



Habdhaqannada Wargelinta Xogta Gaarka

Macluumaadkaaga.

Xuquuqahaaga.

Mas'uuliyadaheena.

Wargelinta waxay sharaxaad ka bixinayaa sida macluumaadka adiga kugu saabsan ee aan adiga kaa ururinno loo isticmaalayo iyo loo shaacinayo iyo sida macluumaadkan aad u heli karto. Fadlan si taxaddir leh indhaha u mari.

Xuquuqahaaga	Waxaad xaq u leedahay in aad: • Hel nuqul ka mid ah diiwaangelintaada caafimaad oo xaanshi ku qoran ama iyadoo elektaroonig ah. • Sax diiwaangelintaada caafimaad oo xaanshi ku qoran ama iyadoo elektaroonig ah. • Codsashada xiriir isgaarsiin oo asturan. • Na soo weydiiso inaan xaddidno macluumaadka aan wadaagno. • Hel liistiga ay ku qoran tahay kuwa xogtaada aan la wadaagnay. • Hel nuqulka wargelinta asturan. • Dooro qof adiga ku matala. • Cabasho soo gudbi haddii aad aaminsantahay in xuquuqdaada khaaska ee asturan gef loo gaystay.	➤ Fiiri bogga 2aad iyo bogga 4aad wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan xuquuqahan iyo sida xogta loo isticmaalo.
Dooqaaga	Waxaad jira dooq adiga aad haysato oo ah qaabka aan xogtaada u isticmaalno iyo kuwa aan la wadaagno inta aan: • Go'aaminayna haddii aan xaaladdaada u sheegi karno qoyskaaga iyo asxaabtaada. • Gargaar mubiibo fidinayno. • Daryeel caafimaad dhimirka aan kuu fidinayno. • Adeegyadeena aan suuqgaynayno iyo iibinta xogtaada. • Deeq ururin.	➤ Fiiri bogga 5aad wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan dooqyadaada iyo sida xogta loo isticmaalo.
Isticmaalkeena iyo Shaacinteena	Waxaa dhici karta inaan xotaada u isticmaalno oo aan wadaagno inta aan: • ku daweyneyno oo hay'adeena maaraynayno. • Biil u dirsanayno adeegga aan kuu qabanayno. • Wax ka qabanayno daryeelka caafimaadka bulshada iyo arrimaha ammaanka. • Daraasaad samaynayno. • U hoggaansamayno sharciga, dacwaddaha, iyo tallaabooyinka sharciga. • Ka jawaabbayno codsiyada ku deeqida unugga iyo xubnaha. • La shaqaynta baaraha caafimaadka ama maamulaha xarunta aaska. • Wax ka qabta magdhowga shaqaalaha sharci fulinta, iyo codsiyada kale ee dawladda.	➤ Fiiri bogga 6aad wixii xog oo dheeraad ah.

Xuquuqahaaga

Marka ay timaado xogtaada caafimaadka, waxaa jira xuquuqo qaar oo adiga aad leedahay.

Qaybtani waxay kuu sharxaysaa xuquuqdaada iyo qaar ka mid ah mas'uuliyadaha ku saaran si ay wax kaaga caawiyaan.

Erayga “annaga” ee ku qoran Wargelinta Habdhaqanada Asturnaanta waxaa laga wadaa Advocates iyo shaqsiyaadka soo socda:

- Xirfadle kasta oo daryeel caafimaad oo loo ogolaaday inuu feelkaaga geliyo xogtaada caafimaadka.
- Daryeel bixiye kasta oo ka tirsan xubanaha shaqaalaha Advocates.
- Dhammaan xubnaha shaqaalaha Advocates, oo ay ku jiraan shaqaale, shaqaalaha, tabaruceyaasha, iyo shaqaalaha kale ee xarunta caafimaadka.

Hel nuqul ka mid ah diiwaangelintaad a caafimaad oo xaanshi ku qoran ama iyadoo elektaroonig ah

- Waxaad waydiisan kartaa inaad aragto ama hesho nuqdi ka mid ah diiwaangelintaada iyo xogtaada kale ee caafimaadka ee aan adiga kaa hayno. Na weydii si sidan loo sameeyo.
- Waxaan ku siin doonaa nuqul xogtaada caafimaadka ka mid ah ama mid kooban, inta badan 30 maalmood gudahooda laga bilaabo markaan helno codsigaaga. Waxaa dhici karta inaan kugu soo dalacno kharash macquul ah, oo ujro ku salaysan.

Na weydiiso inaan saxno qoraalka diiwaangelintaad a caafimaadka ku qoran

- Waxaad na waydiin kartaa inaan saxno xogtaada macluumaadka ee aad u malaynayso inay khaldan yihiin ama wax ka dhiman yihiin. Annaga na weydiiso si sidan loo sameeyo adiga oo nagala soo xiriirayo xogta ku qoran bogga 10aad.
- Waxaa dhici karta in codsigaaga aan “maya” dhahno, laakiin waxaan kuugu sheegi doonaa sababta oo qoraal ah 60 maalmood gudahood.

Codsashada xiriirrada isgaarsiin oo asturan	• Waad na weydiisan kartaa inaan kugula soo xiriirno nidaam gaar ah (tusaale ahaan, sida teleefanka guriga ama xafiiska) ama boosto ka duwan aan kaala soo xiriirno. • Codsiyada macquulka ah oo dhan “haa” ayaan uga jawaabbaynaa.
Na weydiiso inaan xaddidno waxa xogtaad aan u isticmaalayno ama aan wadaagayno	• Waxaad na waydiisan kartaa inaan isticmaalin ama wadaagin macluumaadka caafimaadka qaarkood ee daawaynta, xogta lacag bixinta, ama hawlaha ee qaar. Annaga la nooga baahna inaan codsigaaga ku raacno, waxaana laga yaabaa inaan dhahno “maya” haddii daryeelkaaga ay saameynayso. • Haddii aad si buuxda aad u bixiso lacagta caymiska ee adiga kugu soo aado ee ku baxa adeeg ama daryeel caafimaad, waxaad na waydiisan kartaa inaan macluumaadkaaga la wadaagin uljeedo lacag bixinta ama hawlaha caymiskaaga caafimaadka. “Haa” ayaan leenahay aysan ka ahayn haddii uu sharciga nagu farayo mooyee inaan xogtaada wadaagno.
Hel liistiga ay ku qoran tahay kuwa xogtaada aan la wadaagnay	• Waxaad naga codsan kartaa liistiga (tirada) inta jeer ee xogtaada caafimaadka aan wadaagnay ilaa lixdii sano ee la soo dhaafay laga bilaabo taariikhda aad na soo waydiisatay, iyo sababta. • Waan ku dari doonaa dhammaan xogta aan bixinnay oo dhan marka laga reebo xogta ku saabsan daaweynta, lacag-bixinta, iyo hawlaha daryeelka caafimaadka, iyo qaar ka mid ah xogta kale (sida mid kasta oo aad naga codsatay inaan samayno). Sanadkiiba hal jeer ayaan tirada si bilaash ah kugu siin doonaa laakiin waxaan ku dallici doonaa kharash macquul ah, kharash ku saleysan haddii aad mid kale soo codsato 12 bilood gudahood inta lagu jiro.

Hel nuqulka wargelinta asturan	• Wakhti kasta ayaad waxaad soo codsan kartaa nuqul warqad ah oo wargelintan ah, xitaa haddii aad ogolaatay inaad si elektaroonik ah ku hesho wargelinta. Isla markiiba nuqul warqad ah ayaan kuu fidin doonaa.
Dooro qof adiga ku matala	• Haddii qof awood qareennimo aad siisay ama haddii qof aad mas'uul sharci ka dhigatay, qofkaas ayaa isticmaali kara xuquuqdaada oo uu wax ka dooran karo xogtaada caafimaadka. • Waxaanu hubin doonaa in qofku uu awood u leeyahay inuu adiga ku matali karo ka hor inta aanaan wax tallaabo ah qaadin.
Cabasho Gudbinta haddii aad dareento in lagu xadgudbay xuquuqdaada	• Cabasho ayaad soo gudbin kartaa haddii aad dareento in xaquuqdaada lagu xadgudbay adiga oo la soo xiriirayo: Sarkaalka Advocates Chief Compliance Officer 251 Locke Drive Marlborough, MA 01752 Waxaad cabasho u soo gudbin kartaa Waaxda Adeegyada Aadanaha Iyo Caafimaadka ee Xuquuqda Madaniga ah adiga oo warqad u diraya U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights 200 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20201, wac 1-877-696-6775, ama booqasho www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints/. • Kaaga aargudsan meyno dacwad aad naga gudbisay.

Dooqaaga

Xogta caafimaadka qaarkood, waxaad noo sheegi kartaa kala doorashadaada ku saabsan waxa aan wadaagno.

Haddii aad si cad u door bidayso sida aan u wadaagno xogtaada xaaladaha hoos ku xusan, nala soo xiriir. Noo sheeg waxa adiga aad rabto inaan sameyno, oo tilmaamahaaga waan raaci doonaa.

Xaaladahan marka ay jiraan, xuquuqna waad leedahay kala xulashana waad leedahay labaduba ee waxa aad noo sheegto:

- La wadaag macluumaadka qoyskaaga, asxaabtaada kuu dhow, ama dadka kale ee daryeelkaaga ku lugta leh.
- La wadaag xogta xaalad gargaar ee musiibo.

Haddii aadan awoodin inaad noo sheegto dookhaaga, tusaale ahaan haddii aad miyir daboolan tahay, waad noo sheegi kartaa si aan wadaagno xogtaada haddii aan aaminsanahay haddii tan ay dan kuugu jirto. Sidoo kale xogtaada waxaad la wadaagi kartaa marka loo baahdo si loo yareeyo ee ay jirto khatar ku wajahan caafimaadka ama badbaadada.

Xaaladahan markay jiraan, anaga *marna* xogtaada cidna la ma wadaagno aysan ka ahayn haddii ogolaansho qoraal ah aan kaa hayno maahane:

- Ujeedooyin suuqgeyn.
- libin macluumaadkaaga.
- Inta badan wadaaga qoraalada teraabiyada ama daweynta hadalka.

Haddii ay tahay dhaqaale ururin:

- Waxaa dhici karta inaan kula soo xiriirno dadaallada dhaqaale ururin marka ay jiraan, laakiin waxaad noo sheegi kartaa inaan mar dambe kula soo xiriirin.

Isticmaalkeena iyo Shaacinteenaa

Sidee baan u isticmaalnaa ama u wadaagnaa macluumaadkaaga caafimaad?
Caadiyan waxaan xogtaada caafimaadka u isticmaalaa ama u wadaagnaa siyaabaha soo socda.

Daawayntaada	Waan xogtaada caafimaadka u isticmaalnaa oo aan ula wadaagnaa xirfadlayaasha kale ee adiga ku daweynaya.	Tusaale ahaan: Takhtar adiga kaa daaweynaha dhaawac ayaa dhakhtar kale wax ka waydiinaya xaaladdaada caafimaad.
Hawlaha Socodsiinta Rugteena	Xogtaada caafimaadka waxaan u isticmaali karnaa oo wadaagi karnaa si aan u socodsiino rugteena, si daryeelkaaga aan u wanaajino, oo adiga ana kula soo xiriirno marka ay duruuri tahay.	Tusaale ahaan: Waxaan xogtaada caafimaadka u isticmaalkaa waxyaabo ku saabsan caafimaadkaaga si aan u maareyno daawayntaada iyo adeegyadaada.
Biil u dirsanayn o adeegga aan kuu qabanayn o	Waxaan xogtaada caafimaadka aan u isticmaali karnaa oo wadaagi karnaa si aan u soo dalacno oo aan lacag uga helno caymisyada caafimaadka ama hay'adaha kale	Tusaale ahaan: Waxaan xogta xogtaada adiga kugu saabsan aan siinaa shirkaddaada caymiska caafimaadka si si ay u bixiyaan lacagtada adeegyadaada. Waxaa dhici karta inay sii dayno nuqullo diiwaankaaga buuxa ah, oo ay ku jiraan qoraallada horrumarkaaga, inaga uga jawaabbayna codsiyada nooga yimaada shirkaddaada caymiskaaga.
Adiga lagula soo soo Xiriiro	Xogtaada caafimaad waxaa laga yaabaa inaan u isticmaalno si aan kula soo xiriirno macluumaadka ku saabsan daawaynta iyo tilmaamaha daryeelka dabagalka ama xogta ku saabsan adeegyada aanu bixino.	Tusaale ahaan: Waxaa laga yaabaa inaan kula soo xiriirno ballamaha la qorsheeyay ama la baajiyay, diiwaangelinta ama cusbooneysiinta caymiska, arrimaha biilasha ama lacag bixinta, qiimeynta nidaamka hore, sahannada qanacsanaanta ama natijoooyinka imtixaanka.

Sidee kale ee aan u isticmaalnaa ama u wadaagnaa macluumaadkaaga caafimaad?

Waxaa naloo ogolaaday ama nalooga baahan yahay in xogtaada aan u wadaagno siyaabo kale – badiyaa siyaabaha wax ku kordhinaya danta guud, sida caafimaadka dadweynaha iyo cilmi-baarista. Waa inaan buuxinaa shuruudo badan oo sharciga ah ka hor inta xogtaada ujeedoyin kale aanan la wadaagin. Wixii macluumaad dheeraad ah firi:

www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/understanding/consumers/index.html.

Wax ka caawinayno arrimaha caafimaadka bulshada iyo arrimaha ammaanka	Xogtaada caafimaadka waan wadaagi karnaa marka ay jiraan xaalado qaarkood sida: • Kahortag xanuun. • Wax ka qabanaya dib u soo celinta badeecadaha. • Ka warbixinta falcelinta xun ee daawooyinka. • Ka warbixinta xadgudubyada la tuhmo, dayacaadda, ama rabshadaha qoyska dhexdiisa ka dhaca. • Ka-hortagga ama dhimista khatarta halista ah ee ku wajahan caafimaadka ama badbaadada qof kasta.
Daraasaad samaynayno	Sidee kale ee ayaan u isticmaalnaa ama u wadaagnaa xogtaada caafimaadka. Badanaaba, xogta adiga kugu saabsan la ma shaacinayo ka hor inta aan la wadaagin; haddii taasi aysan suurtagal ahayn, macluumaadka waxaa kaliya lala wadaagi doonaa ogolaansho wargelin marka ay jirto kaliya.
U hoggaansanaanta sharciga	Waxaan xogta adiga kugu saabsan aan wadaagi doonaa haddii sharciyada gobolka ama federaalku ay u baahan yihiin, oo ay ku jirto Waaxda Adeegyada Aadanaha Iyo Caafimaadka haddii ay rabaan inay arkaan inaan u hoggaansameyno sharciga asturnaanta ee federaalka.
Ka jawaabbayno codsiyada ku deeqida unugga iyo xubnaha jirka	Waxaan xogta caafimaadka adiga kugu saabsan aan la wadaagi karnaa ururrada ku boorinta xubnaha.
La shaqaynta baaraha caafimaadka ama maamulaha xarunta aaska	Xogta caafimaadka waan la wadaagi karnaa baaraha dhimashada, baaraha geerida, ama maamulaha aaska marka shakhsigu dhinto.

Marka ay jiraan codsiyo magdhowga shaqaalaha sharci fulinta, iyo codsiyada kale ee dawladda	Waxaan xogta caafimaadka ee adiga ku saabsan aan u isticmaalnaa ama u wadaagaynaa: • Sheegashada magdhawga shaqaalaha. • Ujeedooyinka waaxda sharci fulinta ama sarkaalka fulinta sharciga. • Hay'adaha kormeerka caafimaadka ee hawlaha sharciga amrayo. • Shaqooyinka gaarka ah ee dawladda sida militariga, amniga qaranka, iyo adeegyada ilaalinta madaxtooyada.
Ka jawaabcelinta dacwadaha iyo tallaabooyinka sharciga ah	Waxaan xogta caafimaadka ee adiga kugu saabsan la wadaagi karnaa si aan uga jawaabno amar maamul ama maxkamad, ama ka jawaabista amar maxkamadeed (ilaa aan heerar adag oo gobolku khusayn ka hortagga siidayntaas).

Guud ahaan waxaan ku weydiin doonaa ogolaanshahaaga oo qoran ama amarka qaaliga ka hor inta aanan wadaagin xog xasaasi ah ee adiga kugu saabsan sida:

- Diiwaanada Isticmaalka Khamriga iyo Muqaadaraadka. Fadlan waxaad oggaataa in sharciga iyo qawaaniinta federaalku ay ilaaliyaan asturnaanta xogta ciladda isticmaalka maandooriyaha ee diiwaangelinta bukaanka socodka. Fiiri OGAYSIISKA ILLAALOOYINKA DHEERAADKA AH EE DIIWAANGELINTA XANUUNNADA ISTICMAALKA MAANDORIYAHA ee Ogeysiiska lagu soo lifaaqay.
- Xogta la xiriirta xanuunka AIDS, ARC ama HIV-ga, oo ay ku jiraan balse aan ku koobna oo kaliya sugnaanta ama natiijooyinka baaritaanka, iyada oon loo eegin in natiijadu tahay in qofka laga helay ama laga waayay.
- Cudurrada Galmada Lagu Kala Qaado.
- Natiijooyinka Baaritaanka Hiddaha Sidaha.
- Ogolaanshaha ilmo soo Ridista.
- La-talinta Dhibbanaha ee Rabshadaha Guriga ama Weerar Galmo la Xiriira.
- Dukumentiyada Daweynta Hadalka ah qaarkood.
- Xiriirka lala yeesho Daryeel Bixiyeyaasha Caafimaadka Dhimirka iyo Shaqaalaha Bulshada.

Mas'uuliyadaheena

- Anaga sharciga ayaa wuxuu nooga baahan yahay inaan ilaalino xogta shaqsiga u gaarka ah iyo amniga xogtaada caafimaadka ee dhowarsan.
- Si degdeg ah ayaan kuu ogeysiin doonaa haddii ay dhacdo in ay baxsato xog ay dhici karto in la jabsado taas oo laga yaabo inay wax u dhimeyso asturnaanta xogta u gaarka ah shaqsiga ama amniga macluumaadkaaga.
- Waa inaan raacnaa waajibaadka iyo habdhaqanka asturnaanta xogta ee wargelintan lagu qeexay oo aanna ku siinaa nuqul wargelinta ah.
- Ma isticmaali doono ama ma na wadaagi doono xogta ayna ka ahayn sida halkan lagu sharaxay aysan ka ahayn haddii qoraal aad noogu soo sheegto maa hane. Haddii aad noo soo sheegto in aan yeeli karno, wakhti kasta waxbaad ka bedeli kartaa. Qoraal noogu soo sheeg haddii ay wax iskaa bedelaan.

Wixii macluumaad dheeraad ah firi:

www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/understanding/consumers/index.html.

Muddo ilaa intee baan haynaynaa xogtaada?

Xogta caafimaadka waxaan ku keydinnaa qaab warqad, elektaroonik, ama qaab sawir ah waxaanan keydinnaa ilaa 20 sano ka dib marka lagaa saaro ama daaweynta kama dambaysta ah. Diiwaannada kale waxaa la hayaa si waafaqsan sharciga gobolka iyo federaalka ama xeerarka. Nuqul ka mid ah hab-raacyadayada sii haynta ee diiwaannada caafimaadka ayaa la heli karaa marka la soo codsado.

Isbeddellada Shuruudaha Wargelinta

Anaga waan bedeli karnaa shuruudaha wargelintan, isbedeladuna waxay khuseeyaan dhammaan macluumaadka aan kaa hayno. Wargelin cusub waxaa la heli karaa marka la soo codsado, xafiiskeena, iyo boggeena internetka lagu soo diro.

Cabashooyin

Haddii aad aaminsan tahay in xuquuqdaada adiga gaarka kuu ah lagu xadgudbay, cabasho ayaad noo soo dirsan kartaa ama waxaad casbasha u dirsan kartaa Xoghayaha Waaxda Adeegyada Aadanaha Iyo Caafimaadka ee Maraykanka. Si cabashada anaga aad noogu soo dirto, Sarkaalka Madaxa Adheecida kala soo xiriir 251 Locke Drive, Marlborough, MA 01752 ama CCO@Advocates.org. Dhammaan cabashooyinka oo dhan waa in qaab qoraal ah loo soo diraa. Sarkaalkeena Asturnaanta Xogta, waxaa laga soo xiriiraa karaa 877 296-5432, wuxuuna kaa caawin doona inaad qorto cabashadaada, haddii kaalmadaan aad soo codsato. Kaaga aargudsan meyno dacwad aad naga gudbisay.

Nagala soo Xiriir

Haddii aad qabto wax su'aalo ah oo ku saabsan Wargelinta Habdhaqanada Asturnaanta, fadlan la xiriir:

Advocates Chief Compliance Officer

Telefoon: 877-296-5432

limeelka: CCO@Advocates.org

Codsiyada diiwaannada caafimaadka, la xiriir:

Records Center

251 Locke Drive

Marlborough, MA 01752

Telefoon: 508-628-6300

limeelka: RecordsCenter@Advocates.org

Ogeyskiiska wuxuu markeediii ugu horraysay dhaqangalay 21, Febraayo, 2024.

**OGAYSIIS KU SAABSAN ILAALIYADDA DHEERAAD AH EE
DIIWAANNADA CILADDA ISTICMAALKA MAANDORIYAHA**

Ogaysiiskeena HIPAA ee Wargelinta Habdhaqanada Asturnaanta ("HIPAA NPP") wuxuu khuseeyaa dhammaan macaamiisheenna oo dhan. Haddii aad hesho daaweyn, ogaanshaha xanuun, ama gudbin daaweyn mid ka mid ah Barnaamijyadayada Ciladda Isticmaalka Maandooriyaha ee loo qoondeeyay ("Barnaamijyada Qaybta 2"), asturnaanta diiwaankaaga barnaamijyadaas ("Diiwaanada Qaybta 2") waxay ku xiran yihiin ilaalin dheeraad ah oo hoos timaada sharciga federaalka iyo xeerarka 42 USC § 290dd-2, 42 USC 290ee-3, iyo 42 CFR Qaybta 2 ("Qaybta 2").

OGAYSIISKAN WAXUU KAB U YAHAY NPP HIPAA WAXAANA UU SHARAXAYAA:

- I. SIDA DIIWAANKAAGA QAYBTA 2AAD LOO ISTICMAALI KARO OO LOO SHAACIN KARO,
- II. XUQUUQDAADA KU SAABSAN DIIWAANKA QAYBTA 2AAD, IYO
- III. SIDA LOO SOO GUDBINAYO DACWAD KU SAABSAN XADGUDUBKA ASTURNAANTA AMA AMNIGA DIIWAANKAAGA QAYBTA 2AAD, AMA XUQUUQDAADA KU SAABSAN DIIWAANKAAGA QAYBTA 2AAD.

WAXAAD XAQ U LEEDAHAY INAAD NUQUL KA HESHO OGAYSIISKAN (WARQAD AMA FOOM ELEKTRONIK AH) IYO INAAD KALA HADASHO SARKAALKA U DOODE SARE EE U ADIICISTA KALA XIRIIR 877-296-5432 AMA CCO@ADVOCATES.ORG HADDII AAD QABTO WAX SU'AALLO AH.

I. ISTICMAALKEENA IYO SHAACINTEENA

Barnaamijyadeenna Qaybta 2aad waxaa dhici karta inay isticmaalaan oo shaacin karaan Diiwaanadaada Qaybta 2aad oo keliya sida ku xusan qaybtan ama ogolaanshahaaga qoran.

(A) Isticmaalka La Ogot Yahay iyo Shaacinta Diiwaanada Qaybta 2aad ee Aan La Ogolaan

- In lala xiriirto shaqaalaha kale ee ku jira Barnaamijka Qaybta 2 kuwaas oo u baahan macluumaadka la xiriira waajibaadkooda ah inay bixiyaan ogaanshaha, daaweynta, ama gudbinta daaweynta ama dadka/xafiisyada leh maamul toos ah oo ku saabsan Barnaamijka Qaybta 2.
- Ururada adeegga ee u qalma ee adeegyada anaga noo fidiya ama annaga naga wakiil ah.
- Hay'adaha fulinta sharciga ama saraakiisha haddii aad gasho, ama aad ku hanjabto inaad gasho dambi ka dhaca xarumahayaga ama shaqaalahayaga.
- In la soo sheego xadgudub iyo dayacaad carruureed oo la tuhunsan yahay iyada oo la raacayo sharciyada gobolka.
- Shaqaalaha caafimaadka ee xaaladdo caafimaad oo deg degga ah ku jira.
- Ujeeddooyin cilmi baaris ah haddii shuruudo gaar ah la buuxiyo.
- Shaqaale u qalma maamulka iyo hanti-dhawrka maaliyadeed ama ujeeddooyinka qiimaynta barnaamijka kuwaas oo qoraal ahaan ku heshiia inay u hoggaansamaan xaddidaadaha isticmaalka iyo dib-u-shaacinta.
- Mas'uuliyiinta caafimaadka dadwaynaha, haddii macluumaadka si sax ah loo aqoonsaday.

(B) Isticmaalka La Ogot Yahay iyo Shaacinta Loo Baahan Yahay Ogolaansho

- Daaweynta, lacag bixinta, iyo hawlaha daryeelka caafimaadka awgood.
- Barnaamijkeena Qaybta 2aad wuxuu kaa codsan doonaa inaad bixiso ogolaansho qoraal ah oo keliya dhammaan isticmaalka mustaqbalka ama shaacinta macluumaadkaaga ee ujeeddooyinka daaweynta, lacag bixinta, iyo hawlaha daryeelka caafimaadka si loo hubiyo inaad hesho heerka ugu sarreeya ee daryeelka isku-dubbaridan. Haddii aadan saxiixin ogolaanshahan, waxaa laga yaabaa inaan ku

daaweyn karin. Oggolaanshahan waa inuu sii jiraa illaa iyo inta qoraal ahaan aan dib uga noqonayo. [Waxaad sidoo kale bixin kartaa ogolaansho ujeeddooyin xaddidan (tusaale ahaan, inaad macluumaadka u sheegto daryeel bixiye caafimaad oo kale oo daaweyntaada ah); si kastaba ha ahaatee, sameynta sidaas waxay saameyn kartaa adeegyada aan ku siin karno ama sida aad u bixiso adeegyada.]

- Diiwaannada naloo soo bandhigay ama barnaamij kale oo Qaybta 2 ah, hay'ad caymisan, ama la-taliye ganacsi iyada oo la raacayo ogolaanshahaaga qoraalka ah ee daaweynta, lacag bixinta, iyo hawlaha daryeelka caafimaadka waxaa si dheeraad ah noo shaacin kara ama barnaamijka Qaybta 2aad, hay'adda caymiskaan, ama la-taliye ganacsi, iyada oo aan la helin ogolaanshahaaga qoraalka ah, ilaa xadka ay xeerarka HIPAA u oggol yihiin shaacintaas.
- Barnaamijkeena Qaybta 2aad wuxuu isticmaali karaa ama shaacin karaa diiwaannada si uu u ururiyo lacag loogu talagalay Barnaamijka Qaybta 2aad oo keliya haddii marka hore lagu siiyo fursad cad oo muuqata oo aad ku dooran karto inaad helin isgaarsiinta lacag ururinta.
- Barnaamijkeena Qaybta 2aad wuxuu sameyn karaa isticmaalka iyo shaacinta aan lagu qeexin ogeysiiskan oo keliya ogolaanshahaaga qoran.

(C) Xaqa aad u leedahay inaad ka noqoto ama aad ka noqoto ogolaanshaha

Waad la noqon kartaa ama ka saari kartaa ogolaanshahaaga qoran wakhti kasta adiga oo codsi ah in laga noqdo qoraal ahaan u diraya cinwaanka ku yaal dhammaadka HIPAA NPP ama codsi qoraal ah u gudbinaya Barnaamijka Qaybta 2aad. Diiwaanada Qaybta 2aad mar dambe ma isticmaali doonno ama ma shaacin doonno waqtigaas ka dib, marka laga reebo inta aan horey ugu dhaqmnay si aan ugu tiirsanaano. Haddii ay kugu waajibiso daaweynta nidaamka sharciga dambiyada (oo ay ku jiraan maxkamadda daroogada, tijaabada, ama sii-daynta) oo aad saxiixdo oggolaansho oggolaanaysa shaacinta qaybaha nidaamka sharciga dambiyada sida maxkamadda, saraakiisha sii-daynta, xeer-ilaaliyeyaasha, ama hay'adaha kale ee fulinta sharciga, xuquuqdaada inaad ka noqoto ogolaanshaha ayaa laga yaabaa inay aad u xaddidan tahay waana in si cad loogu sharxaa ogolaanshaha aad saxiixdo.

(D) Isticmaalka ama Shaacinta Dacwadaha Sharciga ah iyo Amarrada Maxkamadda

Waa inaan raacnaa habraacyo gaar ah ka hor inta aan macluumaadkaaga u adeegsan ama aan la wadaagin baaritaannada iyo dacwadaha sharciga.

- Macluumaadkaaga ma u isticmaali doonno mana wadaagi doonno ama ma bixin doonno marag-fur ku saabsan macluumaadkaaga dacwad kasta oo madani ah, maamul, dambi, ama sharci-dejin ah oo adiga kaa dhan ah iyada oo aan la helin ogolaanshahaaga qoran ama amar maxkamadeed.
- Waxaan ka jawaabi doonnaa oo keliya amar maxkamadeed oo ah in la isticmaalo ama la wadaago macluumaadkaaga caafimaadka haddii ay la socoto amar maxkamadeed ama amar sharci oo la mid ah oo naga dalbanaya inaan u hoggaansanno.
- Waxaan macluumaadkaaga u isticmaali doonnaa ama kula wadaagi doonnaa dacwadaha adiga lagugu soo qaado oo keliya iyada oo lagu saleynayo amar maxkamadeed ka dib marka aan helno ogeysiis iyo fursad lagu dhageysto ama aad noo sheegto inaad heshay ogeysiis.
- Waxaan u isticmaali karnaa ama la wadaagi karnaa macluumaadkaaga si aan uga jawaabno dacwadaha sharciga ah ee ka dhanka ah barnaamijkeenna iyadoo lagu saleynayo amar maxkamadeed, waxaana laga yaabaa inaan horay laguugu soo ogeysiin. Waxaad xaq u leedahay inaad raadiso si looga noqdo ama aad beddesho amarka maxkamadda ka dib markaad wax ka ogaato.

II. Xuquuqahaaga La Xiriira Diiwaannada Qaybta 2aad

Macmiil ahaan Barnaamijkeena Qaybta 2aad, waxaad leedahay dhammaan xuquuqaha ku qoran HIPAA

NPP, oo ay ku jiraan xuquuqda aad ku codsan karto xaddidaadyada shaacinta ee lagu sameeyay oggolaansho hore ujeeddooyin daaweyn, lacag bixin, iyo hawlgallo daryeel caafimaad. Waxa kale oo aad xaq u leedahay inaad xisaabiso shaacinta Diiwaannada Qaybta 2aad ee elektaroonigga ah ee lagu sameeyay ogolaanshahaaga 3 dii sano ee la soo dhaafay, oo ay ku jiraan shaacinta daaweynta, lacag bixinta, iyo hawlaha daryeelka caafimaadka marka shaacintaas lagu sameeyo diiwaanka caafimaadka elektaroonigga ah.

III. Cabasho soo Gudbinta

Fiiri HIPAA NPP si aad u hesho macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan fayl garaynta cabasho.

Taariikhda wargelinta ay dhaqan galayso waa 16 Febraayo, 2026.

Qiritaanka Wargelinta Habdhaqanada Asturnaanta

Aniga oo hoosta saxiixaya, aniga oo ah, (*magaca qofka loo adeeggo*)

_____, waxaan qirayaa in aan helay nuqul (copy) ah (*magaca rugta*) _____ 'Wargelinta Habdhaqanada Asturnaanta ayaa hadda dhaqangal ah. Waan akhriyay oo waan fahmay shuruudaha Wargelinta waxaanan fursad u helay inaan waydiiyo su'aalo ku saabsan isticmaalka ama shaacinta macluumaadka caafimaadkayga.

Saxiixa Shaqsiga/Wakiilka Shaqsiga loo Adeeggay (haddii uu quseeyo)

Taariikhda

Far wa wayn ku Qor Magaca Wakiilka Shaqsiga

Xiriirka ka Dhaxeeya Qofka loo Adeeggay

QEYBTAN XAFIISKA KALIYA AYAA ISTICMAALAYA

Wargelinta Habdhaqanada Asturnaanta ee la siiyay qofka (*taariikhda*) _____

qaabka:

☐ Kulanka fool-ka-fool ah

☐ Boostada

☐ limeel

☐ Qaab kale: _____

Awoodi waayay in la helo ogolaansho qoraal ah iyo qirasho sababtoo ah:

☐ Qofka/Wakiilka Sharci waa loo dhiibay diiday inuu saxiixo

☐ Xaqiijin rasiid iimayl

☐ Qaab kale: _____

Magaca iyo Shaqaalaha Darajada: _____

Saxiixa Shaqaalaha: _____

Taariikhda: _____

Foomka faylka ee diiwaanka